

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 643)

Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Arasında Yatırımlarda Devlet Yardımları Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Plan ve Bütçe ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/722)

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/101-1326/1043

4.3.1998

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulunca 16.2.1998 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Arasında Yatırımlarda Devlet Yardımları Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Mesut Yılmaz
Başbakan

GENEL GEREKÇE

20 Temmuz Barış Harekâtının 23 üncü yıldönümü Barış ve Özgürlük Bayramı törenlerine katılan Devlet Bakanı ve Başbakan Yardımcısı Sayın Bülent Ecevit'in başkanlığında T.C. heyeti ile Cumhurbaşkanı Sayın Rauf R. Denktaş'ın başkanlığındaki Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti heyeti arasındaki resmî görüşmeler sonunda yapılan ortak açıklamada, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin Türkiye'deki kalkınmada öncelikli yörelere uygulanan destek ve teşviklerden yararlandırılması öngörülmüştür.

Ayrıca; 55 inci Hükümetin 100 günlük icraatı ile ilgili olarak yapılan basın konferansında Devlet Bakanı ve Başbakan Yardımcısı Sayın Bülent Ecevit'in, kalkınmada öncelikli yörelere sağlanan teşviklerle ilgili açıklamaları sırasında bu konuda da, "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti de öncelikli yöre kapsamına alınmıştır" şeklinde bir beyanda bulunmuştur.

Yukarıdaki açıklama ve beyan muvacehesinde bu konu süratle ele alınmıştır. Bilindiği gibi, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin ekonomik ve sosyal durumunun düzeltilmesi ve istikrarlı bir gelişmeye kavuşturulması amacıyla bir süreden beri yapılan çalışmalarda Türk işadamlarının Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinde yatırım yapmalarının önemi her zaman ön planda mütalaa edilmiş ve bunu temin için çeşitli önlemler üzerinde durulmuştur. Bu çerçevede, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin Türkiye'deki kalkınmada öncelikli yörelere kapsamına alınmasının yararlarını izaha lüzum yoktur. Bu anlaşma çerçevesinde, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ve Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı gerçek kişiler ile tüzel kişiler, bu yörelere yatırım yaptıklarında, karşılıklılık esasına göre Türkiye'de kalkınmada öncelikli yörelerde yapılacak yatırımlarda uygulanan Devlet yardımlarından ve desteğinden ve diğer ayrıcalıklı özel ek teşviklerden aynen yararlandırılacaklardır. Bu amaçla, ülkemiz ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti arasında "Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti arasında Yatırımlarda Devlet Yardımları Anlaşması" imzalanmıştır.

Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Plan ve Bütçe Komisyonu

Esas No. : 11722

Karar No. : 43

13.3.1998

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak, 4.3.1998 tarihinde Bakanlar Kurulunca Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 6.3.1998 tarihinde tali komisyon olarak Komisyonumuza, esas komisyon olarak da Dışişleri Komisyonuna havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Arasında Yatırımlarda Devlet Yardımları Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 12.3.1998 tarihinde yaptığı 43 üncü Birleşiminde Hükümeti temsilen Maliye Bakanı Zekeriya Temizel'in başkanlığında Dışişleri ve Maliye Bakanlıkları ile Hazine, Dış Ticaret ve Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlıkları temsilcilerinin de katılmalarıyla incelenip, görüşülmüştür.

Bilindiği gibi, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin ekonomik ve sosyal durumunun daha iyileştirilmesi ve istikrarlı bir gelişmeye kavuşturulması amacıyla yapılan çalışmalarda, Türk işadamlarının Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinde yatırım yapmalarını teminen çeşitli önlemler alınmıştır. Bu çerçevede, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin Türkiye'deki kalkınmada öncelikli yöreler kapsamına alınmasının yararları da gözönüne alınarak, 28 Ocak 1998 tarihinde Lefkoşa'da "Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Arasında Yatırımlarda Devlet Yardımları Anlaşması" imzalanmıştır.

Anlaşma ile, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı gerçek ve tüzel kişilerin, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinde ve kalkınmada öncelikli yörelerde yatırım yapmaları halinde, karşılıklılık esasına göre, Türkiye'de kalkınmada öncelikli yörelerde yapılacak yatırımlarda uygulanan devlet yardımlarından ve desteğinden ve diğer ayrıcalıklı ek teşviklerden aynen yararlandırılmalarının amaçlandığı anlaşılmaktadır.

Yapılan görüşmeler sonucunda, sözkonusu Anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunmasına ilişkin tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerinin görüşülmesine geçilmiş ve tasarınn maddeleri Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, Dışişleri Komisyonuna havale edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Biltekin Özdemir
Samsun

Bu Raporun Sözcüsü
Refik Aras
İstanbul

Üye
Hüseyin Yayla
Hatay

Üye
İ. Ertan Yülek
Adana

Başkanvekili
Metin Şahin
Antalya

Kâtip
Miraç Akdoğan
Malatya

Üye
Mustafa Küpeli
Adana

Üye
Sait Aça
Afyon

Üye
Aydın Tümen
Ankara
Üye
Cafer Tufan Yazıcıoğlu
Bartın
Üye
Abbas İnceayan
Bolu
Üye
Ertuğrul Yalçınbayır
Bursa
(İmzada bulunamadı)
Üye
Mustafa Balcılar
Eskişehir
Üye
Şinasi Altın
Karabük
Üye
Hadi Dilekçi
Kastamonu
Üye
Hayrettin Uzun
Kocaeli
Üye
Süleyman Çelebi
Mardin
Üye
Müjdat Koç
Ordu
Üye
Ertuğrul Eryılmaz
Sakarya
Üye
Yıldırım Aktürk
Uşak

Üye
Süleyman Hatinoğlu
Artvin
Üye
Zeki Ergezen
Bitlis
Üye
Mustafa Çiloğlu
Burdur
Üye
Ali Rahmi Beyrelî
Bursa
Üye
Algan Hacaloğlu
İstanbul
Üye
Çetin Bilgîr
Kars
Üye
Nurettin Kaldırımıcı
Kayseri
Üye
Mustafa Ünaldı
Konya
Üye
Doğan Baran
Niğde
Üye
Cevat Ayhan
Sakarya
Üye
Cemal Alişan
Samsun
Üye
Hasan Çağlayan
Çorum

Dışişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışişleri Komisyonu

Esas No. : 1/722

Karar No. : 43

3.4.1998

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Arasında Yatırımlarda Devlet Yardımları Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 2 Nisan 1998 tarihli 12 nci Birleşiminde Dışişleri ve Maliye Bakanlıkları ile Hazine Müsteşarlığı, Dış Ticaret Müsteşarlığı ve Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığı temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

KKTC'nin ekonomik ve sosyal durumunun düzeltilmesi ve dengeli bir gelişmeye kavuşturulması amacıyla imzalanan Anlaşma ile KKTC'nin Türkiye'deki kalkınmada öncelikli yöreler kapsamına alınması öngörülmektedir. Bu çerçevede iki ülkenin yatırımcıları karşılıklılık esasına göre, bu yörelerde yapılacak yatırımlarda uygulanan Devlet yardımlarından, desteğinden ve diğer ayrıcalıklı özel ek teşviklerden aynen yararlandırılacaklardır.

Tasarı Komisyonumuzca uygun görülerek aynen kabul edilmiş ve yatırımların ivedilikle teşvikini sağlamak amacıyla Tasarının, İçtüzüğü'nün 52 nci maddesine göre öncelikle görüşülmesine karar verilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili
<i>Murat Karayağçın</i>	<i>Ayfer Yılmaz</i>
Samsun	İçel
Sözcü	Kâtip
<i>Sabri Tekir</i>	<i>Bayram Fırat Dayanıklı</i>
İzmir	Tekirdağ
Üye	Üye
<i>İlker Tuncay</i>	<i>Cemal Külahlı</i>
Ankara	Bursa
Üye	Üye
<i>Azmi Ateş</i>	<i>Ercan Karakaş</i>
İstanbul	İstanbul
Üye	Üye
<i>Osman Yumakoğulları</i>	<i>Osman Çilsal</i>
İstanbul	Kayseri
Üye	Üye
<i>Cemal Özbilen</i>	<i>Abdullah Gencer</i>
Kırklareli	Konya
Üye	Üye
<i>Ahmet Nurettin Aydın</i>	<i>Mümtaz Soysal</i>
Siirt	Zonguldak

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE KUZAY
KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ ARA-
SINDA YATIRIMLARDA DEVLET YAR-
DIMLARI ANLAŞMASININ ONAYLAN-
MASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1. – 28 Ocak 1998 tarihinde Lefkoşa’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Arasında Yatırımlarda Devlet Yardımları Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. – Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. – Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Mesut Yılmaz
Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.
B. Ecevit

Devlet Bakanı
H. Özkan

Devlet Bakanı
Prof. Dr. H. S. Türk

Devlet Bakanı
M. Gürdere

Devlet Bakanı
Dr. İ. Çelebi

Devlet Bakanı V.
E. Aşık

Devlet Bakanı
R. K. Yücelen

Adalet Bakanı
O. Sungurlu

Maliye Bakanı
Z. Temizel

Sağlık Bakanı
H. İ. Özsoy

Çalışma ve Sos. Güv. Bak.
Prof. Dr. N. Çağan

Kültür Bakanı
İ. Talay

Millî Sav. Bak. ve Başb. Yrd.
İ. Sezgin

Devlet Bakanı
Y. Seçkiner

Devlet Bakanı
Prof. Dr. S. Yıldırım

Devlet Bakanı
Prof. Dr. Ş. Gürel

Devlet Bakanı
M. Yılmaz

Devlet Bakanı
C. Kavak

Devlet Bakanı V.
M. Yılmaz

İçişleri Bakanı
M. Başesgioğlu

Millî Eğitim Bakanı
H. Uluğbay

Ulaştırma Bakanı V.
R. Serdaroğlu

Sanayi ve Ticaret Bakanı
Y. Erez

Turizm Bakanı
İ. Gürdal

Çevre Bakanı
Dr. İ. Aykut

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL
ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE KUZAY
KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ ARA-
SINDA YATIRIMLARDA DEVLET YAR-
DIMLARI ANLAŞMASININ ONAYLAN-
MASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1. – Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. – Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. – Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Devlet Bakanı
G. Taner

Devlet Bakanı
İ. Saygın

Devlet Bakanı
R. Serdaroğlu

Devlet Bakanı
Prof. Dr. A. Andıcan

Devlet Bakanı
R. Şahin

Devlet Bakanı
E. Aşık

Devlet Bakanı
M. Batallı

Dişişleri Bakanı V.
N. Çağan

Bayındırlık ve İskân Bakanı
Y. Topçu

Tarım ve Köyişleri Bakanı
M. Taşar

Enerji ve Tabii Kay. Bakanı
M. C. Erşimer

Orman Bakanı
E. Taranoğlu

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
İLE
KUZAY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ ARASINDA
YATIRIMLARDA DEVLET YARDIMLARI ANLAŞMASI
GİRİŞ

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ve Türkiye Cumhuriyeti Âkit Taraflar olarak; iki ülke arasında yapılan Ortak Deklarasyon ve açıklamalar doğrultusunda, kalkınma için ikili ekonomik ve mali işbirliğinin derinleştirilmesi ve güçlendirilmesi gereği üzerinde durarak,

Ülkelerinde özellikle ihracata dönük mal, hizmet ve teknoloji üretimlerine yönelik yatırımların akışının kolaylaştırılması ve özendirilmesinin yararlarına inanarak,

Aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır:

MADDE 1

HEDEF VE AMAÇLAR :

Bu Anlaşmanın amacı, Taraflar arasındaki ekonomik işbirliğinin güçlendirilmesi çerçevesinde, karşılıklılık esasına göre, ülkelerindeki öncelikli yatırım yörelerine yönelik üretim ve hizmet amaçlı yatırımların yapılmasının temini, bu yatırımların akışının hızlandırılması, özendirilmesi ve desteklenmesidir.

Bu anlayışla Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin bütünü Anlaşmanın uygulama kapsamı içinde mütalaa edilecektir.

MADDE 2

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ve Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı gerçek kişiler ile tüzel kişiler, bu yörelere yatırım yaptıklarında, karşılıklılık esasına göre Türkiye'de kalkınmada öncelikli yörelerde yapılacak yatırımlarda uygulanan Devlet yardımlarından ve desteğinden ve diğer ayrıcalıklı özel ek teşviklerden aynen yararlandırılacaklardır.

MADDE 3

Bu amaçla, Âkit Taraflar, Türkiye Cumhuriyetindeki kalkınmada öncelikli yörelerde ve diğer özellikli niteliklere sahip bölgelerde yatırımlara uygulanan destek ve teşvik esasları uyarınca işlem yapılmasını teminen gerekli düzenlemeleri yapmayı işbu Anlaşmayla kabul etmektedirler.

Bu kapsamda, Anlaşma ile öngörülen hedef ve amaçların gerçekleştirilebilmesi ve karşılıklılık esasına göre sağlanacak Devlet yardımlarının ve desteğinin ve diğer ayrıcalıklı özel ek teşviklerin etkin ve verimli bir şekilde kullanılabilmesi için, iki ülke teşvik sistemleri ile teşvik mekanizmaları uyumlaştırılacaktır. Bunun için gerekli teşvik mevzuatı düzenlemeleri yapılacaktır.

MADDE 4

Taraflar bu Anlaşmanın yorumu ve uygulanması konusunda doğabilecek ihtilafları karşılıklı müzakere yoluyla çözeceklerdir.

MADDE 5

İşbu Anlaşma, Âkit Tarafların kendi mevzuatları uyarınca yasal işlemleri tamamladıklarını belirten son bildirim tarihinden itibaren yürürlüğe girecektir.

Anlaşma süresiz olup, taraflarca fesh-i ihbar edilmediği sürece yürürlükte kalacaktır. Fesh-i ihbar halinde ise, Anlaşma fesih ihbarının yapılmasından üç ay sonra sona erecektir.

Bu Anlaşma 28 Ocak 1998 tarihinde Lefkoşa'da tarafların tam yetkili temsilcilerince iki nüsha olarak aktedilmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

KUZAY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

PROF. DR. ŞÜKRÜ S. GÜREL
DEVLET BAKANI

DR. DERVİŞ EROĞLU
BAŞBAKAN

